

VERZIJA 1.0  
LIPANJ 2022.  
702P08786

# Xerox® VersaLink® B625 višefunkcijski pisač

Sigurnost, regulatorne informacije, recikliranje i  
odlaganje

© 2023 Xerox Corporation. Sva prava pridržana. Xerox®, VersaLink®, SMARTsend®, Scan to PC Desktop®, MeterAssistant®, SuppliesAssistant®, Xerox Secure Access Unified ID System®, Xerox Extensible Interface Platform®, Global Print Driver® i Mobile Express Driver® su robni žigovi tvrtke Xerox Corporation u Sjedinjenim Državama i/ili drugim zemljama.

Adobe®, Adobe PDF logo, Flash® i PostScript® zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Adobe Systems, Inc.

Apple®, Bonjour®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod touch®, AirPrint® i AirPrint Logo®, Mac®, macOS® i Macintosh® zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. u SAD-u i drugim zemljama.

Usluga web-pošte Gmail™ i mobilna tehnološka platforma Android™ zaštitni su znakovi tvrtke Google, Inc.

PCL® je registrirani zaštitni znak tvrtke Hewlett-Packard Corporation u Sjedinjenim Državama i/ili drugim zemljama.

IBM® i AIX® registrirani su zaštitni znakovi društva International Business Machines Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.

Microsoft®, Windows® i Windows Server® registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.

Mopria je zaštitni znak društva Mopria Alliance.

UNIX® je zaštitni znak u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama licenciran isključivo putem društva X/Open Company Limited.

Linux® je registrirani zaštitni znak tvrtke Linus Torvalds.

Wi-Fi CERTIFIED Wi-Fi Direct® zaštitni je znak Wi-Fi Alliancea.

# Sadržaj

Sigurnost .....	5
Obavijesti i sigurnost .....	6
Konvencije.....	7
Izjave o proizvodu .....	7
Električna sigurnost .....	11
Opće smjernice.....	11
Priključni vod .....	11
Isključivanje u slučaju nužde .....	12
Sigurnost baterije.....	12
Kabel telefonske linije .....	12
Sigurnost tijekom rada.....	13
Smjernice za rad .....	13
Lokacija pisača .....	13
Potrošni materijal pisača .....	14
Informacije o potrošnom materijalu .....	14
Sigurnost pri održavanju.....	15
Podaci za kontakt koji se odnose na zaštitu okoliša, zdravlja i sigurnosti.....	16
Simboli na proizvodu .....	17
Regulatorne informacije.....	21
Osnovne odredbe .....	22
Propisi FCC-a u Sjedinjenim Američkim Država .....	22
Regulatorne informacije za bežične mrežne prilagodnike od 2,4 GHz i 5 GHz.....	22
Obavijest o laseru.....	23
Kanada .....	23
Usklađenost s Europskom unijom i Europskim gospodarskim područjem.....	24
ENERGY STAR .....	25
Certifikat Euroazijske ekonomske zajednice .....	27
Njemačka.....	27
Direktiva o ograničenju upotrebe opasnih tvari (RoHS) u Turskoj .....	28
Usklađenost s ukrajinskom direktivom RoHS .....	28
Odredbe o kopiranju.....	29
Sjedinjene Američke Države .....	29
Kanada .....	30
Ostale države .....	31
Odredbe o faksu .....	32
Sjedinjene Američke Države .....	32
Kanada .....	33
Europska unija.....	34
Južna Afrika .....	34
Certifikat sigurnosti .....	35
Sigurnosno-tehnički listovi .....	36
Recikliranje i odlaganje.....	37

## Sadržaj

Sve države .....	38
Uklanjanje baterije.....	38
Sjeverna Amerika.....	39
Europska unija .....	40
Odlaganje izvan Europske unije .....	40
Ostale države .....	41

# Sigurnost

Ovo poglavlje sadrži:

Obavijesti i sigurnost.....	6
Konvencije .....	7
Električna sigurnost.....	11
Sigurnost tijekom rada .....	13
Sigurnost pri održavanju .....	15
Podaci za kontakt koji se odnose na zaštitu okoliša, zdravlja i sigurnosti .....	16
Simboli na proizvodu.....	17

Vaš pisač i preporučeni potrošni materijali dizajnirani su i ispitani s ciljem zadovoljavanja strogih sigurnosnih zahtjeva. Ako obratite pažnju na sljedeće informacije, osigurat ćete siguran rad pisača Xerox.

## Obavijesti i sigurnost

Pažljivo pročitajte sljedeće upute prije rukovanja pisačem. Pročitajte upute kako biste osigurali neometan i siguran rad pisača.


Vaš pisač i potrošni materijali marke Xerox® dizajnirani su i ispitani s ciljem zadovoljavanja strogih sigurnosnih zahtjeva. To uključuje ispitivanje i odobrenje agencije za sigurnost te sukladnost s elektromagnetskim propisima i utvrđenim standardima za zaštitu okoliša.

Ispitivanje sigurnosti i utjecaja na okoliš te performanse ovog proizvoda provjereni su samo pomoću materijala tvrtke Xerox®.



Napomena: Neovlaštene izmjene, koje mogu uključivati dodavanje novih funkcija ili spajanje vanjskih uređaja, mogu utjecati na certifikat proizvoda. Više informacija zatražite od zastupnika Xeroxa.

## Konvencije

 Napomena: Napomena sadrži informacije koje vam mogu pomoći.

**Upozorenje:** Upozorenje koje označava nešto što bi moglo oštetiti hardver ili softver proizvoda.

 **Oprez:** Oprez označava potencijalno opasnu situaciju u kojoj biste se mogli ozlijediti.


Različite vrste izjava obuhvaćaju:


 **OPREZ – MOGUĆNOST OZLJEĐIVANJA:** Označava opasnost od ozljede.

 **OPREZ – OPASNOST OD STRUJNOG UDARA:** Označava opasnost od strujnog udara.


 **OPREZ – VRUĆA POVRŠINA:** Označava opasnost od opekotina ako se dodirne.


 **OPREZ— OPASNOST OD PREVRTANJA:** Označava opasnost od drobljenja.


 **OPREZ – OPASNOST OD PRIKLEŠTENJA:** Označava opasnost od priklještenja između pomičnih dijelova.


 **OPREZ – POKRETNI DIJELOVI:** Označava opasnost od razderotina ili ogrebotina koje mogu uzrokovati rotirajući dijelovi.


## IZJAVE O PROIZVODU


 **OPREZ – MOGUĆNOST OZLJEĐIVANJA:** Da biste izbjegli opasnost od požara ili strujnog udara, priključni vod povežite s ispravno uzemljenom električnom utičnicom odgovarajućeg razreda koja je blizu proizvoda i lako je dostupna.


 **OPREZ – MOGUĆNOST OZLJEĐIVANJA:** Da biste izbjegli opasnost od požara ili strujnog udara, upotrebljavajte samo onaj priključni vod koji je isporučen s ovim proizvodom ili odobreni zamjenski vod proizvođača.


 **OPREZ – MOGUĆNOST OZLJEĐIVANJA:** Ovaj proizvod nemojte upotrebljavati s produžnim kabelima, letvama s više utičnica, ekstenderima ili UPS uređajima. Kapacitet ovih vrsta pomoćnih uređaja laserski pisač može lako preopteretiti što može dovesti do opasnosti od požara, oštećenja imovine ili slabe učinkovitosti pisača.


 **OPREZ – MOGUĆNOST OZLJEĐIVANJA:** Ovaj proizvod ne upotrebljavajte s unutarnjom prenaponskom zaštitom. Upotreba prenaponske zaštite može dovesti do opasnosti od požara, oštećenja imovine ili slabe učinkovitosti pisača.


 **OPREZ – MOGUĆNOST OZLJEĐIVANJA:** Da bi ste smanjili opasnost od požara, upotrebljavajte samo 26 AWG ili veći telekomunikacijski (RJ-11) kabel prilikom povezivanja ovog proizvoda na javnu komutiranu telefonsku mrežu. Za korisnike u Australiji kabel mora odobriti Australaska uprava za komunikacije i medije.


 **OPREZ – OPASNOST OD STRUJNOG UDARA:** Da biste izbjegli opasnost od strujnog udara, ne postavljajte i ne upotrebljavajte proizvod blizu vode ili na mokrim lokacijama.

 **OPREZ – OPASNOST OD STRUJNOG UDARA:** Da biste izbjegli opasnost od strujnog udara, ne postavljajte ovaj proizvod i ne uspostavljajte nikakve električne ili veze kabelima, kao što su priključni vod, značajka telefaksa ili telefona, tijekom grmljavinskog nevremena.


 **OPREZ – MOGUĆNOST OZLJEĐIVANJA:** Ne režite, ne savijajte i ne drobite priključni vod, a na njega ne postavljajte teške predmete. Ne podvrgavajte priključni vod abraziji ili naprezanju. Nemojte priklještit priključni vod između predmeta kao što su namještaj i vodovi. Ako se bilo što od ovoga dogodi, moglo bi doći do opasnosti od požara ili strujnog udara. Redovito pregledavajte priključni vod radi znakova takvih problema. Prije pregleda izvucite priključni vod iz električne utičnice.

 **OPREZ – OPASNOST OD STRUJNOG UDARA:** Da biste izbjegli opasnost od strujnog udara, pazite da su sve vanjske veze, kao što su priključci Ethernet i veze telefonskog sustava, ispravno instalirane u svoje označene priključke.

 **OPREZ – OPASNOST OD STRUJNOG UDARA:** Da biste izbjegli opasnost od strujnog udara, ako pristupate upravljačkoj ploči ili instalirate opcijski hardver ili memorijske uređaje nakon postavljanja pisača, prije nastavka isključite pisač i iskopčajte priključni vod iz električne utičnice. Ako imate druge uređaje priključene na pisač, isključite i njih i iskopčajte sve kabele priključene na pisač.

 **OPREZ – OPASNOST OD STRUJNOG UDARA:** Da biste izbjegli opasnost od strujnog udara prilikom čišćenja vanjskih površina pisača, prije nastavka iskopčajte priključni vod iz strujne utičnice i isključite sve kabele iz pisača.

 **OPREZ – OPASNOST OD STRUJNOG UDARA:** Da biste izbjegli opasnost od strujnog udara, ne upotrebljavajte značajku telefaksa tijekom grmljavinskog nevremena.

 **OPREZ – MOGUĆNOST OZLJEĐIVANJA:** Ako je težina pisača veća od 20 kg (44 lb.), tada su za njegovo sigurno podizanje potrebne dvije ili više osoba.





**OPREZ – MOGUĆNOST OZLJEĐIVANJA:** Prilikom premještanja pisača slijedite ove smjernice kako biste izbjegli tjelesnu ozljedu ili oštećenje pisača:

- Pazite da su sva vrata i ladice zatvorene.
- Isključite pisač, a zatim iskopčajte priključni vod iz električne utičnice.
- Odvojite sve vodove i kabele od pisača.
- Ako pisač ima opcijske ladice koje stoje na podu ili priključene opcije izlaza, odvojite ih prije premještanja pisača.
- Ako pisač ima bazu na kotačićima, pažljivo ga gurajte na novu lokaciju. Budite oprezni prilikom prelaska preko pragova i pukotina na podu.
- Ako pisač nema bazu s kotačićima, ali je konfiguriran s opcijskim ladicama ili opcijama izlaza, uklonite opcije izlaza i podignite pisač s ladicama. Ne pokušavajte istodobno podići pisač i bilo koju opciju.
- Za podizanje pisača uvijek upotrebljavajte ručke na njemu.
- Svaka kolica koja se koriste za premještanje pisača moraju imati površinu toliko veliku da može podupirati cijelu tlocrtnu površinu pisača.
- Svaka kolica koja se koriste za premještanje hardvera moraju imati tlocrtnu površinu toliko veliku da može podupirati dimenzije opcija.
- Pisač držite u uspravnom položaju.
- Izbjegavajte nagle pokrete.
- Pazite da vam prsti nisu ispod pisača dok ga postavljate na površinu.
- Pobrinite se da postoji odgovarajući prazan prostor oko pisača.



**OPREZ— OPASNOST OD PREVRTANJA:** Instaliranje jedne ili više opcija na pisač ili višefunkcijski pisač može zahtijevati bazu na kotačićima, namještaj ili drugu značajku radi sprječavanja nestabilnosti koja bi mogla uzrokovati ozljedu. Za više informacija o podržanim konfiguracijama obratite se mjestu na kojem ste kupili pisač.



**OPREZ— OPASNOST OD PREVRTANJA:** Da biste smanjili opasnost od nestabilnosti opreme, svaku ladicu umećite zasebno. Sve ladice držite zatvorene dok ih ne budete trebali.



**OPREZ – VRUĆA POVRŠINA:** Unutrašnjost pisača može biti vruća. Da biste smanjili opasnost od ozljede uzrokovane vrućom komponentom, prije dodirivanja pustite da se površina ohladi.



**OPREZ – OPASNOST OD PRIKLJEŠTENJA:** Da biste izbjegli opasnost od priklještenja, budite pažljivi u područjima označenim ovom etiketom. Do ozljeda od priklještenja može doći oko pokretnih dijelova, kao što su zupčanci, ladice i pokrovi.



**OPREZ – MOGUĆNOST OZLJEĐIVANJA:** Ovaj proizvod koristi laser. Upotreba kontrola ili podešavanja ili performansi postupaka koje se razlikuju od onih navedenih u ovom korisničkom vodiču može rezultirati opasnim izlaganjem zračenju.



**OPREZ – MOGUĆNOST OZLJEĐIVANJA:** Litijska baterija u ovom proizvodu nije namijenjena zamjenjivanju. Postoji opasnost od eksplozije litijske baterije ako se neispravno zamijeni. Nemojte ponovno puniti, rastavljati ili spaljivati litijsku bateriju. Iskorištene litijske baterije odložite u skladu s uputama proizvođača i lokalnim propisima.

Ovaj je proizvod konstruiran, testiran i zadovoljava stroge globalne sigurnosne standarde ako se koriste određene komponente proizvođača. Sigurnosne značajke nekih dijelova možda nisu uvijek očigledne. Proizvođač nije odgovoran za upotrebu drugih zamjenskih dijelova.

Za servis i popravke koji nisu opisani u ovoj korisničkoj dokumentaciji obratite se predstavniku servisa.

### Informacije o ozonu i ventilaciji

Pogledajte odjeljke *Činjenice o ozonu* i *Činjenice o ventilaciji* na web-stranici [Zdravlje i sigurnost našeg radnog okruženja – Xerox](#).

### SPREMITI OVE UPUTE.

## Električna sigurnost

### OPĆE SMJERNICE



#### **Oprez:**

- Nemojte gurati predmete u otvore ili otvore na pisaču. Dodirivanje mjesta pod naponom ili kratki spoj nekog dijela može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Nemojte uklanjati poklopce ili štitnike koji su pričvršćeni vijcima, osim ako ne ugrađujete dodatnu opremu i tako vam je naloženo. Isključite pisač prilikom obavljanja ovih instalacija. Isključite priključni vod kad uklanjate poklopce i štitnike radi ugradnje dodatne opreme. Osim dodatne opreme koju korisnici mogu sami ugraditi, ispod tih poklopaca nema drugih dijelova koje možete održavati ili servisirati.

Sljedeće situacije prijetnja su vašoj sigurnosti:

- Priključni vod oštećen je ili istrošen.
- Prolivena je tekućina u unutrašnjost pisača.
- Pisač je izložen vodi.
- Iz pisača izlazi dim ili je njegova površina neuobičajeno vruća.
- Iz pisača se čuje neobična buka ili se osjete neobični mirisi.
- Pisač uzrokuje uključivanje prekidača, osigurača ili drugog sigurnosnog uređaja.

Ako dođe do pojave bilo koje od tih situacija, učinite sljedeće:

1. Odmah isključite pisač.
2. Izvadite priključni vod iz električne utičnice.
3. Obratite se ovlaštenom servisnom zastupniku.

### PRIKLJUČNI VOD

Koristite priključni vod isporučen s pisačem.



**Oprez:** Da biste izbjegli opasnost od požara ili strujnog udara, ne upotrebljavajte produžne kabele, letve s više utičnica ili strujne utikače.

- Ukopčajte priključni vod izravno u ispravno uzemljenu električnu utičnicu. Provjerite je li svaki završetak priključnog voda ispravno povezan. Ako ne znate je li utičnica uzemljena, zamolite električara da je provjeri.
- Nemojte upotrebljavati priključak prilagodnika za uzemljenje kako biste povezali pisač s električnom utičnicom koja nema uzemljeni terminal za povezivanje.
- Provjerite je li pisač ukopčan u utičnicu koja daje ispravan napon i struju. Ako je potrebno, s električarom pregledajte električne specifikacije pisača.
- Pisač nemojte postavljati na mjesto gdje bi netko mogao nagaziti priključni vod.

- Nemojte stavljati nikakve predmete na priključni vod.
- Nemojte ukopčavati niti iskopčavati priključni vod dok je prekidač za uključanje i isključenje pisača u položaju Uključen.
- Ako se priključni vod pohaba ili istroši, zamijenite ga.
- Da biste izbjegli strujni udar ili oštećenje voda, uhvatite utikač kada iskopčate priključni vod.

Priključni vod spojen je na pisač kao dodatak na stražnjoj strani pisača. Ako je potrebno isključiti električno napajanje iz pisača, izvadite priključni vod iz električne utičnice.

### ISKLUČIVANJE U SLUČAJU NUŽDE

Ako dođe do bilo kojeg od sljedećih stanja, odmah isključite pisač i iskopčajte priključni vod iz električne utičnice. Obratite se ovlaštenom servisnom zastupniku Xeroxa za rješavanje problema ako primijetite sljedeće:

- Oprema ispušta neobične mirise ili stvara neobične zvukove.
- Priključni vod oštećen je ili istrošen.
- Isključio se zidni prekidač, osigurač ili drugi sigurnosni uređaj.
- Prolivena je tekućina u unutrašnjost pisača.
- Pisač je izložen vodi.
- Oštećen je jedan od dijelova pisača.

### SIGURNOST BATERIJE

Jedna ili više pločica sklopa u ovom pisaču može sadržavati litijску bateriju. Ne pokušavajte popraviti ili zamijeniti litijevu bateriju. Ako postoji problem s baterijom, obratite se ovlaštenom servisnom zastupniku za rješavanje problema.



**Oprez:** Ako je baterija na pločici sklopa neispravno postavljena, postoji opasnost od eksplozije.

Litijeva baterija u pisaču sadrži perklorat. Informacije o posebnim postupcima rukovanja u vezi s perkloratom potražite na <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>.

### KABEL TELEFONSKE LINIJE



**Oprez:** Da biste smanjili opasnost od požara, koristite telekomunikacijski kabel američkog presjeka žice (AWG) br. 26 ili veći.

## Sigurnost tijekom rada

Pisač i potrošni materijali dizajnirani su i ispitani s ciljem zadovoljavanja strogih sigurnosnih zahtjeva. To uključuje ispitivanje i odobrenje agencije za sigurnost te sukladnost s utvrđenim standardima za zaštitu okoliša.

Uvažavanjem sljedećih sigurnosnih smjernica pomoći ćete osigurati neometan i siguran rad pisača.

### SMJERNICE ZA RAD

- Nemojte vaditi ladice za papir dok pisač ispisuje.
- Nemojte otvarati vrata dok pisač ispisuje.
- Nemojte pomicati pisač dok ispisuje.
- Nemojte se rukama, kosom, kravatama i sličnim približavati izlazima pisača i valjcima za ulaganje.
- Pokrovi koje je potrebno vaditi alatom štite opasna područja unutar pisača. Nemojte uklanjati zaštitne pokrove.
- Nemojte isključivati električne ili mehaničke uređaje za blokiranje.
- Ne pokušavajte ukloniti papir koji se zaglavio duboko unutar pisača. Odmah isključite pisač pa se obratite lokalnom zastupniku Xeroxa.



#### **Oprez:**

- Metalne površine u području grijača vruće su. Uvijek pazite kada uklanjate zaglavljene papir iz tog područja i izbjegavajte dodirivanje metalnih površina.
- Da biste izbjegli opasnost od prevrtanja ne gurajte i ne premještajte uređaj s izvučenim ladicama za papir.

### LOKACIJA PISAČA

- Postavite pisač na ravnu, tvrdnu površinu bez vibracija koja je dovoljno čvrsta da izdrži težinu pisača. Težinu pisača prema konfiguraciji potražite u poglavlju *Fizičke specifikacije korisničkog vodiča*.
- Nemojte blokirati ili pokrivati utore i otvore pisača. Ti otvori omogućuju ventilaciju i sprječavaju pregrijavanje pisača.
- Postavite pisač u područje gdje postoji dovoljno prostora za rad i servisiranje.
- Prilikom postavljanja uredskog pisača u hodnik ili sličan ograničeni prostor mogu se primjenjivati dodatni zahtjevi za prostor. Pobrinite se da radite u skladu sa svim propisima za sigurnost na radnom mjestu, građevinskim i protupožarnim propisima za vaše područje.
- Pisač postavite na područje gdje nema prašine.
- Nemojte pohranjivati niti rukovati pisačem u izuzetno vrućim, hladnim ili vlažnim okruženjima.
- Pisač nemojte postavljati u blizinu izvora topline.
- Pisač ne postavljajte na izravno sunčevo svjetlo kako biste izbjegli izlaganje komponenata osjetljivih na svjetlo.

- Nemojte postavljati pisač na mjesta na kojima je izravno izložen protoku hladnog zraka iz klimatizacijskog sustava.
- Nemojte postavljati pisač na mjesta koja su osjetljiva na vibracije.
- Za optimalan rad koristite pisač na nadmorskim visinama navedenima u odjeljku *Specifikacije za zaštitu okoliša* Korisničkog vodiča.

#### POTROŠNI MATERIJAL PISAČA

- Koristite potrošni materijal namijenjen pisaču. Upotrebom neprikladnog materijala može doći do slabog rada i moguće sigurnosne opasnosti.
- Slijedite upozorenja i upute koje su naznačene na proizvodu, dodatnoj opremi i potrošnom materiju ili su s njima isporučene.
- Pohranite potrošni materijal u skladu s uputama na pakiranju ili spremniku.
- Držite sav potrošni materijal izvan dohvata djece.
- Nikada ne odlažite toner, uloške tonera, fotoreceptorske bubnjeve ili otpadne uloške u otvorenu vatru.



**Opres:** Prilikom rukovanja ulošcima, npr. ulošcima tonera, izbjegavajte kontakt s kožom ili s očima. Kontakt s očima može uzrokovati nadraženosť i upalu. Nemojte pokušavati rastaviti uložak jer to može povećati opasnost od kontakta s kožom ili očima.

**Upozorenje:** Ne preporučuje se upotreba potrošnog materijala drugih proizvođača. Jamstvo tvrtke Xerox, servisno jamstvo i Total Satisfaction Guarantee (Jamstvo potpunog zadovoljstva) ne pokrivaju oštećenje, kvar ili slabiji rad uzrokovan upotrebom potrošnog materijala koji nije Xerox ili upotrebom potrošnog materijala Xerox koji nije namijenjen ovom pisaču. Total Satisfaction Guarantee (Jamstvo potpunog zadovoljstva) dostupno je u Sjedinjenim Američkim Državama i Kanadi. Pokrivenosť se može razlikovati izvan tih područja. Za pojedinosti se obradite zastupniku Xeroxa.

#### INFORMACIJE O POTROŠNOM MATERIJALU



**Opres:** Prilikom rukovanja ulošcima, kao što su ulošci tinte/tonera ili grijač, izbjegavajte kontakt s kožom i očima. Kontakt s očima može uzrokovati nadraženosť i upalu. Ne pokušavajte rastavljati uložak. To može povećati opasnost od kontakta s kožom ili očima.

- Pohranite potrošni materijal u skladu s uputama na pakiranju ili spremniku.
- Držite sav potrošni materijal izvan dohvata djece.
- Nikad ne bacajte suhu tintu/toner, uloške tonera ili spremnike sa suhom tintom/tonerom u otvoreni plamen.

Za informacije o programima recikliranja potrošnog materijala tvrtke Xerox® posjetite [www.xerox.com/recycling](http://www.xerox.com/recycling).

## Sigurnost pri održavanju

Nemojte pokušavati provesti postupak održavanja koji nije izričito naveden u dokumentaciji isporučenoj s pisačem.

- Čistite isključivo suhom krpom bez dlačica.
- Koristite potrošni materijal i materijale za čišćenje samo prema uputama.



**Opres:** Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje u spreju. Sprejevi za čišćenje mogu uzrokovati eksplozije ili požare ako se koriste na elektromehaničkoj opremi.

- Nemojte skidati poklopce ili štitnike koji su učvršćeni vijcima. Stavke službe za korisnike ne nalaze se iza ovih pokrova.
- U slučaju suhe tinte ili prolijevanja tonera upotrijebite metlu ili vlažnu krpu da obrišete suhu tintu/toner. Metite sporo da minimizirate generiranje prašine tijekom čišćenja. Izbjegavajte korištenje usisavača. Ako je potrebno koristiti usisavač, jedinica mora biti namijenjena za zapaljivu prašinu s motorom otpornim na eksploziju i neprovodljivim crijevom.



**Opres:** Metalne površine u području grijača vruće su. Pazite kada uklanjate zaglavljene papir iz tog područja i izbjegavajte dodirivanje metalnih površina.

- Potrošni materijal ili stavke rutinskog održavanja nemojte paliti. Za informacije o programima recikliranja potrošnog materijala tvrtke Xerox® posjetite [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa).

## Podaci za kontakt koji se odnose na zaštitu okoliša, zdravlja i sigurnosti








Za dodatne informacije u vezi s okolišem, zdravljem i sigurnosti koje se odnose na ovaj proizvod i potrošne materijale tvrtke Xerox obratite se:












- Samo Sjedinjene Američke Države i Kanada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Web-adresa: [Environmental Health & Sustainability – Xerox](#)
- Zahtjev e-poštom (u cijelom svijetu): [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)






Za informacije o sigurnosti proizvoda u Sjedinjenim Američkim Državama i Kanadi posjetite [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).














## Simboli na proizvodu

SIMBOL	OPIS
	Oprez: Označava opasnost koja može dovesti do teške ozljede ili smrti ako se ne izbjegne.
	Vruća površina: vruća površina na pisaču ili unutar njega. Budite oprezni kako biste izbjegli ozljede.
	Upozorenje: Pomični dijelovi. Budite oprezni kako biste izbjegli ozljede.
[Bez simbola]	Upozorenje: označava obaveznu radnju koju morate poduzeti kako biste izbjegli oštećenja proizvoda.
	Ne dirajte dio ili područje pisača.
	Ne dirajte ovaj dio pisača.
	Ne dirajte dio ili područje pisača.
	Ne izlažite fotoreceptorske bubnjeve izravnoj sunčevoj svjetlosti.
	Nemojte zapaliti stavku.
	Nemojte zapaliti uloške tonera.

SIMBOL	OPIS
	Nemojte zapaliti fotoreceptorske bubnjeve.
	Nemojte paliti otpadni uložak tonera.
	Opasnost od stiskanja: Da biste izbjegli ozljede, budite oprezni oko ovog područja.
	Opasnost od stiskanja: Da biste izbjegli ozljede, budite oprezni oko ovog područja.
	Nemojte vaditi papir na silu.
	Vruća površina: Prije rukovanja pričekajte koliko je naznačeno.
	Uključeno
	Isključeno
	Način mirovanja
	Nemojte upotrebljavati papir spojen spajalicama ili bilo kojim oblikom spojnice za uvez.
	Nemojte upotrebljavati papir koji je preklopljen, uvijen, izgužvan ili s pregibom.

SIMBOL	OPIS
	Nemojte umetati ni upotrebljavati papir za tintne pisače.
	Nemojte umetati papir koji je rabljen ili već ispisan.
	Nemojte upotrebljavati razglednice.
	Nemojte upotrebljavati omotnice.
	Nemojte kopirati novac.
	Dodajte papir ili medij.
	Zastoj papira
	Zaključano
	Otključano
	Spjalica za papir
	Hlađenje
	Proteklo vrijeme

SIMBOL	OPIS
	Zaliha papira
	Jednostrani izvorni dokument
	Probušeni papir
	Umetnite papir sa zaglavljem licem prema gore.
	Umetnite papir sa zaglavljem licem prema dolje.
	Umetnite etikete licem prema dolje.
	USB: Univerzalna serijska sabirnica
	LAN: Lokalna mreža
	Telefonska linija
	Težina
	Gumb početnog zaslona usluga
	Ovaj je predmet moguće reciklirati.

## Regulatorne informacije

Ovo poglavlje sadrži:

Osnovne odredbe .....	22
Odredbe o kopiranju .....	29
Odredbe o faksu.....	32
Certifikat sigurnosti.....	35
Sigurnosno-tehnički listovi .....	36

## Osnovne odredbe

Xerox je ovaj pisač testirao na standarde elektromagnetske emisije i imunost. Ti standardi osmišljeni su za ublažavanje smetnji koje ovaj pisač uzrokuje ili prima u tipičnom uredskom okruženju.

Promjene ili preinake ovog uređaja koje nije izričito odobrila tvrtka Xerox® Corporation mogu korisniku onemogućiti upotrebu opreme.

### PROPISI FCC-A U SJEDINJENIM AMERIČKIM DRŽAVA

Ova je oprema testirana i potvrđeno je da je sukladna s ograničenjima digitalnog uređaja klase A prema dijelu 15 pravila Federalne komisije za komunikacije (FCC). Ta su ograničenja osmišljena da pružaju razumnu zaštitu od štetnih smetnji kada se uređajem upravlja u komercijalnom okruženju. Oprema generira, koristi i može zračiti energiju radijske frekvencije. Ako oprema nije instalirana ili se ne upotrebljava u skladu s priručnikom s uputama, može uzrokovati štetne smetnje na radijskoj komunikaciji. Rad ove opreme u naseljenim područjima vjerojatno će uzrokovati štetne smetnje. Korisnici moraju ukloniti te smetnje o svom vlastitom trošku.

Promjene ili preinake ove opreme koje nije odobrila tvrtka Xerox mogu korisniku onemogućiti upotrebu opreme.

Da bi se održala usklađenost s propisima FCC-a, s opremom se moraju upotrebljavati zaštićeni kabeli. Rad s neodobrenom opremom ili nezaštićenim kabelima vjerojatno će rezultirati smetnjama na radijskom i TV prijemu.

**Upozorenje:** Da biste osigurali sukladnost s dijelom 15 pravila FCC-a, koristite zaštićene kabele sučelja.

### Xerox® VersaLink® B625 pisači

Pisači Xerox® VersaLink® serije B625 u skladu su s dijelom 15 pravila FCC-a. Rad je podložan sljedećim dvama uvjetima:

- Uređaji se ne koriste za uzrokovanje štetnih smetnji.
- Uređaji moraju prihvatiti primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjen rad.

Ovlašteno tijelo: Xerox Corporation

Adresa: 800 Phillips Road, Webster, NY 14580

Podaci za kontakt na internetu: [www.xerox.com/en-us/about/ehs](http://www.xerox.com/en-us/about/ehs).

### REGULATORNE INFORMACIJE ZA BEŽIČNE MREŽNE PRILAGODNIKE OD 2,4 GHz I 5 GHz

Proizvod sadrži bežični LAN modul radijskog odašiljača od 2,4 GHz i 5 GHz koji je u skladu sa zahtjevima FCC-a, dio 15, Industry Canada RSS-210 i direktive Europskog vijeća 2014/53/EU. Izlazna snaga radijske frekvencije (RF) uređaja neće premašivati 20 dBm ni u jednom frekvencijskom pojasu.

Rad uređaja ovisi o sljedećim dvama uvjetima:

1. Ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje, i
2. Ovaj uređaj mora prihvatiti primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

Promjene ili preinake ovog uređaja koje nije izričito odobrila tvrtka Xerox Corporation mogu korisniku onemogućiti upotrebu opreme.

### OBVIJEST O LASERU

Ovaj pisač certificiran je u SAD-u da zadovoljava zahtjeve pravila DHHS 21 CFR, poglavlje I, potpoglavlje J za klasu I (1) laserskih proizvoda, a drugdje je certificiran kao laserski proizvod klase I koji zadovoljava zahtjeve norme IEC 60825-1: 2014.

Klasa I laserskih proizvoda ne smatra se opasnom. Laserski sustav i pisač konstruirani su tako da nikad ne postoji pristup ljudi laserskom zračenju iznad klase I tijekom normalnog rada, održavanja koje provodi korisnik ili servisa. Pisač ima sklop glave za ispis koja se ne može servisirati i sadrži laser sa sljedećim specifikacijama:

Klasa: IIIb (3b) AlGaAs

Nazivna izlazna snaga (mW): 25

Valna duljina (nm): 755–800

### KANADA

Ovaj digitalni uređaj klase A sukladan je s kanadskim normama ICES-003 i ICES-001.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

Proizvod sadrži bežični LAN modul radijskog odašiljača od 2,4 GHz i 5 GHz koji je u skladu sa zahtjevima regulatornog tijela Industry Canada RSS-210.

Ce produit contient un module émetteur radio LAN sans fil de 2,4 GHz et 5 GHz conforme aux exigences spécifiées dans la réglementation Industrie du Canada RSS-210.

Ovaj je uređaj u skladu s RSS-ima o izuzeću licence regulatornog tijela Industry Canada. Rad je podložan sljedećim dvama uvjetima:

1. Ovaj uređaj ne smije uzrokovati smetnje, i
2. Ovaj uređaj mora primati sve smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad uređaja.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Postoje operativna ograničenja za LE-LAN uređaje: uređaj za rad u pojasu 5150 – 5250 MHz namijenjen je samo za upotrebu u zatvorenom kako bi se smanjile potencijalne štetne smetnje na istokanalnim mobilnim satelitskim sustavima.

Il y a des restrictions opérationnelles pour dispositifs de réseaux locaux exempts de licence (RL-EL): les dispositifs fonctionnant dans la bande 5 150-5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Ovaj odašiljač ne smije se nalaziti na istoj lokaciji ili raditi zajedno s bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem. Oprema se mora instalirati i raditi na minimalnoj udaljenosti od 20 centimetara između hladnjaka i vašeg tijela.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

## USKLAĐENOST S EUROPSKOM UNIJOM I EUROPSKIM GOSPODARSKIM PODRUČJEM



CE oznaka na ovom proizvodu označava usklađenost s primjenjivim direktivama EU-a

Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti nalazi se na web-stranici [www.xerox.com/en-us/about/ehs](http://www.xerox.com/en-us/about/ehs).

Ovaj proizvod sadrži bežični LAN modul radijskog odašiljača od 2,4 GHz i 5 GHz.

Izlazna snaga radijske frekvencije (RF) uređaja neće premašivati 20 dBm ni u jednom frekvencijskom pojasu.

Xerox izjavljuje da su modeli radijske opreme VersaLink® B625 i C625 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Ako se upotrebljava ispravno u skladu s uputama, ovaj pisac ne predstavlja opasnost ni za korisnika ni za okoliš.

### Upozorenje:

- Izmjene na opremi koje posebno ne odobri Xerox Corporation mogu dovesti do zabrane rukovanja uređajem za korisnika.
- Vanjsko zračenje industrijske, znanstvene i medicinske (ISM) opreme može ometati rad ovog Xeroxovog uređaja. Ako vanjsko zračenje industrijske, znanstvene i medicinske (ISM) opreme ometa rad ovog uređaja, obratite se zastupniku Xeroxa za pomoć.
- Ovo je proizvod A klase. U kućnom okruženju ovaj proizvod može uzrokovati radiofrekvencijske smetnje te će korisnik u tom slučaju možda morati poduzeti odgovarajuće mjere.
- Da bi se osigurala sukladnost s propisima Europske unije, koristite zaštićene kabele sučelja.

### Dio 4 Sporazuma Europske unije o opremi za obradu slika

Xerox® je pristao na kriterije konstrukcije za energetske učinkovitost i okolišnu učinkovitost proizvoda koji su u opsegu Direktive (EU) o dizajnu proizvoda koji koriste energiju, posebno u Dijelu 4 – Oprema za obradu slika.

Obuhvaćeni proizvodi uključuju kućansku i uredsku opremu koja ispunjavaju sljedeće kriterije:

- standardni jednobojni proizvodi s maksimalnom brzinom koja je manja od 66 A4 slika u minuti
- standardni proizvodi u boji s maksimalnom brzinom koja je manja od 51 A4 slike u minuti



DA BISTE SAZNALI VIŠE O	IDITE NA
<ul style="list-style-type: none"> <li>Potrošnja energije i vremena aktivacije</li> <li>Zadane postavke štedljivog načina rada</li> </ul>	<p><i>Korisnička dokumentacija ili Vodič za administratora sustava</i></p> <p><a href="http://www.xerox.com/office/MLB625docs">www.xerox.com/office/MLB625docs</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Prednosti kupnje proizvoda kvalificiranih za ENERGY STAR®</li> </ul>	<p><a href="http://www.energystar.gov">www.energystar.gov</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ekološke prednosti dvostranog ispisivanja</li> <li>Prednosti upotrebe manjih težina papira (60 g/m<sup>2</sup>) i mogućnost recikliranja</li> <li>Odlaganje uloška i zbrinjavanje</li> <li>Sudjelovanje tvrtke Xerox u inicijativama održivosti</li> </ul>	<p><a href="http://www.xerox.com/en-us/about/ehs">www.xerox.com/en-us/about/ehs</a></p>

### Dio 19 Direktive o ekološkom dizajnu Europske unije

Prema Direktivi o ekološkom dizajnu Europske komisije izvor svjetlosti koji se nalazi u ovom proizvodu ili njegove komponente namijenjeni su samo za snimanje i projekciju slika i nisu namijenjeni za upotrebu u drugim aplikacijama.

### ENERGY STAR



Program ENERGY STAR dobrovoljni je program za promicanje razvoja i nabave energetske učinkovitih modela koji pomažu smanjiti utjecaj na okoliš. Pojednost o programu ENERGY STAR i modelima koji su kvalificirani za ENERGY STAR možete pronaći na web-mjestu: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

ENERGY STAR i oznaka ENERGY STAR registrirani su zaštitni znakovi u Sjedinjenim Američkim Državama.

Program ENERGY STAR za opremu za izradu slika zajednički je program Sjedinjenih Američkih Država, Europske unije, japanskih vlada i industrije uredskih uređaja za promicanje energetske učinkovitih uređaja za kopiranje, pisača, telefaksa, višenamjenskim pisača, osobnih računala i monitora. Smanjenjem potrošnje energije borimo se protiv smoga, kiselih kiša i dugoročnih klimatskih promjena smanjenjem emisija do koji dolazi uslijed proizvodnje električne energije.

Više informacija o energiji i drugim vezanim temama potražite na [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) ili [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

### Potrošnja energije i vrijeme aktivacije

Struja koju uređaj troši ovisi o načinu na koji se koristi. Uređaj je izrađen i konfiguriran tako da vam omogućuje uštedu energije.

Da biste smanjili potrošnju energije, uređaj je konfiguriran za načine rada s uštedom energije. Nakon zadnjeg

ispisa uređaj se prebacuje u način Spreman. U načinu Spreman uređaj može ponovno odmah ispisivati. Ako se uređaj ne koristi na određeno vrijeme, uređaj se prebacuje u način mirovanja. Radi smanjenja potrošnje energije, samo osnovne funkcije ostaju aktivne u načinu mirovanja. Uređaju treba više vremena za prvi ispis nakon izlaska iz načina mirovanja nego što mu treba za ispis u načinu Spreman. Do kašnjenja dolazi jer se pisač budi i to je uobičajeno kod većine takvih uređaja na tržištu.

Za uštedu energije možete konfigurirati načine rada s uštedom energije. Dostupne su sljedeće opcije:

- **Aktivacija zadatkom:** Uređaj se budi kada otkrije aktivnost. Za postavljanje odgode za ulaz uređaja u način mirovanja unesite broj minuta.
- **Mirovanje i buđenje u zakazana vremena:** Uređaj se budi i miruje prema određenom rasporedu.
- **Automatsko isključivanje:** Da biste omogućili isključivanje uređaja nakon nekog vremena u načinu mirovanja, odaberite automatsko isključivanje. Za postavljanje odgode za isključivanje pisača iz postavke načina mirovanja, unesite broj sati.

Za promjenu postavki načina rada s uštedom energije pogledajte *Korisnički vodič* na web-stranici [www.xerox.com/office/VLB625docs](http://www.xerox.com/office/VLB625docs). Dodatnu pomoć potražite kod administratora sustava ili u *Vodiču za administratora sustava*.

Da biste omogućili automatsko isključivanje, obratite se administratoru sustava. Više pojedinosti potražite u *Vodiču za administratora sustava* na [www.xerox.com/office/VLB625docs](http://www.xerox.com/office/VLB625docs).

Za više informacija o sudjelovanju tvrtke Xerox u inicijativama održivosti posjetite: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) ili [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).



Napomena: Promjena zadanih vremena aktivacije štedljivog načina rada može uzrokovati ukupno prekomjernu potrošnju energije. Prije nego što postavite načine rada s uštedom energije ili dugo vrijeme aktivacije, razmislite o povećanoj potrošnji energije.

### Zadane postavke štedljivog načina rada

Uređaj ima certifikat ENERGY STAR® prema zahtjevima programa ENERGY STAR za uređaje za izradu slika. Vrijeme prelaska iz načina Spreman u način mirovanja može se postaviti od 0 – 60 ili 0 – 120 minuta, ovisno o modelu pisača. Zadana vrijednost je 0 minuta. Maksimalno vrijeme prelaska iz načina Spreman u način mirovanja može trajati do 120 minuta, ovisno o modelu pisača i konfiguraciji sustava.

Za promjenu postavki štedljivog načina rada ili omogućavanja mogućnosti Automatski način mirovanja kontaktirajte administratora sustava ili pogledajte *Vodič za administratora sustava* na [www.xerox.com/office/VLB625docs](http://www.xerox.com/office/VLB625docs).

### EPEAT

Ovaj je uređaj registriran za EPEAT radi zadovoljavanja svojstava eko-oznake. Uključeno je tvornički zadano omogućavanje načina mirovanja. U načinu mirovanja pisač troši manje od 1 W snage.

Da biste saznali više o sudjelovanju tvrtke Xerox u inicijativama održivosti posjetite <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs> ili [www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html](http://www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html).

### Ekološke prednosti dvostranog ispisivanja

Većina proizvoda Xerox ima mogućnost dvostranog ispisa koja se naziva i obostrani ispis. Ona vam omogućuje automatski ispis na obje stranice papira i stoga pomaže u uštedi dragocjenih resursa smanjenjem potrošnje papira. Dio 4 za uređaje za izradu slika traži da se na modelima u boji čija je brzina veća ili jednaka 40 str/min i na jednobojnim modelima čija je brzina veća ili jednaka 45 str/min funkcija dvostranog ispisa automatski omogući tijekom postavljanja ili instalacije upravljačkih programa uređaja. Pojedini modeli Xerox čija je brzina manja mogu omogućavati postavljanje dvostranog ispisa kao zadane postavke u trenutku instalacije. Nastavljanje upotrebe funkcije dvostranog ispisa smanjuje ekološki utjecaj vašeg rada. Međutim, ako trebate jednostrani ispis, možete promijeniti postavke ispisa u pokretačkom programu pisača.

### Vrste papira

Proizvod se može koristiti za ispis na recikliranom i novom papiru, prema odobrenju ekološkog programa koji je u skladu sa standardom EN12281 ili sličnim. Za pojedine primjene može se koristiti laganiji papir (60 g/m<sup>2</sup>) koji sadrži manje sirovina po ispisu i time štedi resurse pri svakom ispisu. Potičemo vas da provjerite je li prikladan za vaše potrebe ispisa.

### CERTIFIKAT EUROAZIJSKE EKONOMSKE ZAJEDNICE



Oznaka EAC na ovom proizvod označava certifikat za upotrebu na tržištima država članica Carinske unije.

### NJEMAČKA

#### Njemačka – Blue Angel



RAL, njemački institut za jamstvo kvalitete i označavanje, sljedećoj je konfiguraciji ovog uređaja dodijelio oznaku Blue Angel Environmental Label.

Mrežni pisač s automatskim dvostranim ispisom i USB-om ili povezivosti s mrežom.

Ta oznaka izdvaja ga kao uređaj koji udovoljava kriterijima Blue Angel za ekološku prihvatljivost koji se odnose na konstrukciju, proizvodnju i rad uređaja. Više informacija potražite na [www.blauer-engel.de](http://www.blauer-engel.de).

### Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

### **Lärmemission**

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

### **Uvoznik**

Xerox GmbH

Hellersbergstraße 2-4

41460 Neuss

Deutschland

### **DIREKTIVA O OGRANIČENJU UPOTREBE OPASNIH TVARI (ROHS) U TURSKOJ**

U skladu s člankom 7., točkom (d), ovime potvrđujemo da je „u skladu s propisom EEE.“

“EEE yönetmeliğine uygundur.”

### **USKLAĐENOST S UKRAJINSKOM DIREKTIVOM ROHS**

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження

використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному

обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Ova je oprema u skladu s Tehničkim propisima koje je odobrila rezolucija Kabineta ministara Ukrajine 3. prosinca 2008. u pogledu ograničenja upotrebe određenih opasnih tvari u električnim i elektroničkim proizvodima.

## Odredbe o kopiranju

### SJEDINJENE AMERIČKE DRŽAVE

Kongres je zakonom zabranio umnožavanje sljedećih predmeta pod određenim okolnostima. Osobama koje se proglašavaju krivima za izradu takvih reprodukcija može se izreći novčana kazna ili kazna zatvora.

1. Obveznice ili vrijednosni papiri vlade Sjedinjenih Američkih Država, kao što su:
  - potvrde o dugovanju
  - državne valute
  - kuponi obveznica
  - novčanice federalnih bankovnih rezervi
  - certifikati o investicijskom srebru
  - certifikati o investicijskom zlatu
  - obveznice Sjedinjenih Američkih Država
  - obveznice Ministarstva financija
  - novčanice Federalne rezerve
  - frakcijske novčanice
  - potvrde o pologu
  - papirnate novčanice
  - obveznice i priznanice određenih vladinih agencija, kao što je FHA (Federal Housing Administration) itd.
  - Obveznice. Štedne obveznice u Sjedinjenim Državama mogu se samo fotografirati u svrhe povezane s kampanjom za prodaju tih obveznica.
  - Javni biljezi. Ako je potrebno umnožiti pravni dokument na kojem je poništen biljeg, to se može učiniti ako se umnažanje dokumenta obavlja u zakonite svrhe.
  - Poštanske marke, ovjerene ili neovjerene. U filatelističke svrhe poštanske se marke mogu fotografirati ako je umnažanje crno i bijelo, a dimenzije su manje od 75 % ili veće od 150 % linearnih dimenzija izvornog dokumenta.
  - Poštanske uplatnice.
  - Novčanice, čekovi ili bankovne mjenice koje isplaćuju ovlaštene osobe Sjedinjenih Američkih Država ili koje se njima naplaćuju.
  - Žigovi i druge vrijednosne oznake bilo kojeg apoeni koje su izdane ili koje se mogu izdati prema bilo kojem kongresnom aktu.
  - Certifikati za prilagođene mirovine veterana svjetskih ratova.
2. Obveznice ili vrijednosni papiri bilo koje inozemne vlade, banke ili korporacije.

3. Materijali zaštićeni autorskim pravima, osim ako nije pribavljeno dopuštenje vlasnika autorskih prava ili reprodukcija, spadaju u "poštenu upotrebu" ili prava na knjižničko umnožavanje prema zakonu o autorskim pravima. Dodatne informacije o tim odredbama možete dobiti u Uredu za zaštitu autorskih prava, Kongresna knjižnica, Washington, D.C. 20559. Tražite letak R21.
4. Potvrda o državljanstvu ili naturalizaciji. Certifikati o naturalizaciji stranaca mogu se fotografirati.
5. Putovnice. Strane putovnice mogu se fotografirati.
6. Dokumentacija o imigraciji.
7. Iskaznice o novačenju u vojsku.
8. Pojedini dokumenti o primanju u službu koji imaju bilo kakve informacije o osobi:
  - zarada ili prihodi
  - sudski zapisnik
  - tjelesno ili mentalno stanje
  - bračni status
  - prethodna vojna služba
  - Iznimka: potvrde o otpustu iz vojske Sjedinjenih Država mogu se fotografirati
9. značke, osobne iskaznice, propusnice ili znakovlje vojnog osoblja ili zaposlenih u odjelima savezne vlade, kao što su FBI, riznica i sl. (osim ako fotografiju ne zatraži voditelj tog odjela ili ureda).

Umnožavanje sljedećih stavki također je zabranjeno u pojedinim državama:

- prometne dozvole
- vozačke dozvole
- vlasnički listovi za automobile

Prethodni popis nije sveobuhvatan i ne preuzimamo odgovornost za njegovu cjelovitost ili točnost. Ako imate nedoumica, obratite se svom odvjetniku.

Više informacija o ovim odredbama potražite u Uredu za zaštitu autorskih prava, Kongresna knjižnica, Washington, D.C. 20559. Tražite letak R21.

## KANADA

Parlament je zakonom zabranio reproduciranje sljedećih predmeta pod određenim okolnostima. Osobama koje se proglase krivima za izradu takvih reprodukcija može se izreći novčana kazna ili kazna zatvora.

- Novčanice koje su trenutno u upotrebi.
- Obveznice ili vrijednosni papiri vlade ili banke.
- Rizična mjenica ili državni biljeg.
- Državni pečat Kanade ili jedne od provincija, pečat državnog tijela ili uprave u Kanadi odnosno suda.
- Objave, nalozi, propisi ili imenovanja odnosno obavijesti o istima (s namjerom lažnog predstavljanja da je isti otisnuo Kraljičin tiskar za Kanadu ili odgovarajući tiskar određene provincije).

- Oznake, robne marke, pečati, omoti ili dizajn koje je upotrijebila Vlada Kanade ili jedne od provincija, Vlada države koja nije Kanada ili odjel, odbor, Komisija ili agencija koju je osnovala Vlada Kanade ili provincije ili druge države odnosno koji su upotrijebljeni u ime Vlade Kanade ili jedne od provincija, Vlade države koja nije Kanada ili odjela, odbora, Komisije ili agencije koju je osnovala Vlada Kanade ili provincije ili druge države.
- Suhi žigovi ili samoljepljive naljepnice koje Vlada Kanade ili provincije ili druge države koja nije Kanada upotrebljava kao biljege.
- Dokumenti, matične knjige ili evidencije koje vode javni službenici koji imaju dužnost izrade ili izdavanja ovjerenih potvrda istih, pri čemu se kopija lažno predstavlja kao ovjerena kopija istog.
- Materijal zaštićen autorskim pravima ili robni žigovi bilo koje vrste bez pristanka vlasnika autorskog prava ili robnog žiga.

Navedeni popis namijenjen je lakšem snalaženju i pomoći, ali nije sveobuhvatan i ne preuzimamo odgovornost za njegovu potpunost ili točnost. Ako imate nedoumica, obratite se svom odvjetniku.

## OSTALE DRŽAVE

Kopiranje nekih dokumenata moglo bi biti nezakonito u vašoj državi. Osobama koje su krive za izradu takvih reprodukcija može se izreći novčana kazna ili kazna zatvora.

- novčanice
- banknote i čekovi
- bankovne i vladine obveznice i vrijednosni papiri
- putovnice i osobne iskaznice
- materijal zaštićen autorskim pravima ili robni žigovi bez pristanka vlasnika
- poštanske marke i ostali prenosivi instrumenti.

Ovaj popis nije sveobuhvatan i ne pretpostavlja odgovornost za svoju potpunost ili točnost. Ako imate nedoumica, obratite se svom odvjetniku.

## Odredbe o faksu

### SJEDINJENE AMERIČKE DRŽAVE

#### Zahtjevi za zaglavlje poslanog faksa

Prema Zakonu o zaštiti potrošača telekomunikacija iz 1991. godine zabranjeno je da se bilo koja osoba koristi računalom ili drugim elektroničkim uređajem, uključujući telefaks, za slanje bilo kakvih poruka, osim ako takve poruke na gornjoj ili donjoj margini svake prenesene stranice ili na prvoj stranici prijenesa sadrže jasno navedene datum i vrijeme slanja i identifikaciju poslovne ili druge pravne osobe ili druge fizičke osobe koja je poslala poruku te telefonski broj uređaja pošiljatelja ili te poslovne, pravne ili fizičke osobe. Navedeni telefonski broj ne smije imati pozivni broj 900 ni bilo koji drugi broj čije naknade prekoračuju troškove za lokalne ili međunarodne pozive.

Za upute o programiranju podataka iz zaglavlja poslanog telefaksa pogledajte odjeljak o postavljanju zadanih vrijednosti prijenesa u *Vodiču za administratora sustava*.

#### Informacije o podatkovnom spojniku

Ovaj je uređaj sukladan 68. dijelu propisa FCC-ja, kao i zahtjevima koje je usvojilo Upravno vijeće za terminalne priključke (ACTA). Na poklopcu ove opreme nalazi se naljepnica koja, između ostalog, sadrži identifikacijsku oznaku proizvoda u obliku US:AAAEQ##TXXXX. Ako se to od vas zatraži, taj broj morate pružiti davatelju telefonskih usluga.

Priključak i utičnica koji se upotrebljavaju za povezivanje ove opreme na žice i telefonsku mrežu moraju biti sukladni 68. dijelu primjenjivog propisa FCC-a, kao i zahtjevima koje je usvojilo Upravno vijeće za terminalne priključke (ACTA). Uz proizvod dolazi kompatibilni telefonski kabel i modularni utikač. Spaja se na kompatibilni i sukladni modularni utikač. Pojedini potražite u uputama za postavljanje.

Pisač možete sigurno spojiti na sljedeći standardni modularni utikač: USOC RJ-11C koristeći sukladan telefonski kabel (s modularnim utikačima) isporučen s kompletom za postavljanje. Pojedini potražite u uputama za postavljanje.

Ringer Equivalence Number (REN) upotrebljava se za određivanje broja uređaja koji se mogu spojiti na telefonsku liniju. Previše brojeva REN na telefonskoj liniji može dovesti do toga da uređaji ne zvone na dolazni poziv. U većini područja, ali ne svima, zbroj brojeva REN ne smije premašivati pet (5,0). Kako biste bili sigurni koliko se uređaja smije spojiti na liniju, što je određeno brojevima REN, obratite se lokalnom davatelju telefonskih usluga. Za proizvode koji su odobreni nakon 23. srpnja 2001. REN je dio identifikacijske oznake proizvoda u obliku US:AAAEQ##TXXXX. Znamenke koje su predstavljene kao ## označavaju REN bez decimalnog zareza (npr. 03 je REN 0,3). Kod starijih proizvoda REN se prikazuje zasebno na oznaci.

Za naručivanje ispravne usluge od lokalnog davatelja telefonskih usluga morate navesti i sljedeće šifre:

- šifra sučelja objekta (FIC) = 02LS2
- šifra narudžbe usluge (SOC) = 9.0Y.



**Upozorenje:** Raspitajte se kod telefonske kompanije o vrsti modularnog utikača koji je postavljen na vašoj telefonskoj liniji. Spajanje ovog uređaja na neovlašteni utikač može oštetiti telefonsku opremu. Vi, a ne tvrtka Xerox, preuzimate odgovornost za oštećenja uzrokovana spajanjem ovog uređaja na neovlašteni utikač.

Ako ova oprema Xerox® uzrokuje štetu na telefonskoj mreži, davatelj telefonskih usluga može privremeno obustaviti uslugu prema telefonskoj liniji na koju je pisač spojen. Ako vas davatelj telefonskih usluga ne može unaprijed obavijestiti o prekidu veze, o tome će vas obavijestiti prvom prilikom. Ako davatelj telefonskih usluga prekine vašu uslugu, može vas savjetovati o pravu na podnošenje prigovora FCC-u ako smatrate da je to potrebno.

Davatelj telefonskih usluga može promijeniti pogon, opremu, rad ili postupke koji mogu utjecati na rad uređaja. Ako davatelj telefonskih usluga promijeni nešto što utječe na rad opreme, mora vas obavijestiti tako da možete provesti potrebne izmjene kako biste održali neprekinut rad.

Ako nailazite na poteškoće s uređajem Xerox®, obratite se odgovarajućem servisnom centru za popravak ili pročitajte jamstvene informacije. Podaci za kontakt nalaze se u aplikaciji Uređaj na pisaču i u odjeljku Otklanjanje poteškoća *Korisničkog vodiča*. Ako oprema uzrokuje štetu na telefonskoj mreži, davatelj telefonskih usluga može zatražiti da isključite opremu dok se problem ne riješi.

Popravke na pisaču smije obavljati samo servisni zastupnik Xeroxa ili ovlašteni serviser Xeroxa. Ovo se primjenjuje u svakom trenutku tijekom ili nakon jamstvenog razdoblja. Ako se obavi neovlašteni popravak, poništava se preostalo trajanje jamstva.

Ova oprema ne može se koristiti na grupnim linijama. Spajanje na uslugu grupnih linija podliježe državnim tarifama. Za dodatne informacije obratite se komisiji za javne komunalne poslove, javne usluge ili komisiji tvrtke.

Vaš ured trebao bi imati posebno spojeni alarm koji je povezan s telefonskom linijom. Pobrinite se da postavljanje ove opreme Xerox® neće onemogućiti alarm.

Ako imate pitanja o tome što možete učiniti da biste onemogućili opremu alarma, obratite se davatelju telefonskih usluga ili kvalificiranom instalateru.

## KANADA

Proizvod ispunjava primjenjive tehničke specifikacije Innovation, Science i Economic Development Canada.

Zastupnik kojeg odredi dobavljač treba koordinirati popravke opreme s certifikatom. Ako uređaj popravljiva ili mijenja korisnik ili ako dođe do kvara uređaja, telekomunikacijska tvrtka može zatražiti da isključite opremu.

Radi zaštite korisnika pazite na propisno uzemljenje pisača. Spojevi uzemljenja jedinice napajanja, telefonske linije i unutarnji sustavi metalnih cijevi za vodu, ako su prisutni, moraju biti povezani. Ova mjera predostrožnosti može biti od ključne važnosti u ruralnim područjima.

**Upozorenje:** Ne pokušavajte samostalno obavljati takva spajanja. Obratite se odgovarajućem nadležnom tijelu za pregled električnih instalacija ili električaru kako bi oni izvršili uzemljenje.

Broj Ringer Equivalence Number (REN) označava maksimalan broj uređaja koji se može spojiti na telefonsko sučelje. Isključenje sučelja može uključivati bilo koju kombinaciju uređaja, pod uvjetom da zbroj REN-ova svih uređaja ne premašuje pet. Za vrijednost REN u Kanadi pogledajte oznaku na opremi.

**Canada CS-03 Issue 9**

Proizvod je testiran i usklađen s 9. izdanjem direktive CS–03.

**EUROPSKA UNIJA****Direktiva o radijskoj opremi i telekomunikacijskoj terminalnoj opremi**

Ovaj je uređaj namijenjen za upotrebu s nacionalnim javnim komutiranim telefonskim mrežama i kompatibilnim uređajima PBX sljedećih država:

PANEUROPSKI ANALOGNI PSTN I KOMPATIBILNI PBX CERTIFIKATI		
Austrija	Grčka	Nizozemska
Belgija	Mađarska	Norveška
Bugarska	Island	Poljska
Cipar	Irska	Portugal
Češka Republika	Italija	Rumunjska
Danska	Latvija	Slovačka
Estonija	Lihtenštajn	Slovenija
Finska	Litva	Španjolska
Francuska	Luksemburg	Švedska
Njemačka	Malta	

Ako imate poteškoća sa svojim proizvodom, obratite se lokalnom zastupniku Xeroxa. Ovaj se proizvod može konfigurirati kako bi bio usklađen s mrežama ostalih država. Prije ponovnog povezivanja uređaja s mrežom u drugoj državi obratite se zastupniku Xeroxa za pomoć.



Napomena:

- iako ovaj proizvod može upotrebljavati i pulsno biranje i DTMF tonsko biranje, Xerox preporučuje upotrebu DTMF biranja. DTMF biranje pruža pouzdano i brzo postavljanje poziva.
- izmjene ovog proizvoda ili spajanje na vanjski softver za upravljanje ili upravljački uređaj koji nije odobrio Xerox poništavaju certifikat proizvoda.

**JUŽNA AFRIKA**

Modem se mora koristiti s odobrenim uređajem prenaponske zaštite.

## Certifikat sigurnosti

Ovaj je uređaj sukladan standardima o sigurnosti proizvoda IEC i EN koje je certificirao Nacionalni priznati laboratorij za ispitivanje (NRTL).

## Sigurnosno-tehnički listovi

Za sigurnosno-tehničke podatke o pisaču posjetite sljedeća web-mjesta:

- Web-adresa: [Xerox Safety Documents and Compliance Information](#)
- Samo Sjedinjene Američke Države i Kanada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Druga tržišta, pošaljite zahtjev e-poštom na: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

## Recikliranje i odlaganje

Ovo poglavlje sadrži:

Sve države.....	38
Sjeverna Amerika .....	39
Europska unija .....	40
Ostale države.....	41

## Sve države

Ako upravljate odlaganjem proizvoda Xerox, imajte na umu da pisač može sadržavati olovo, živu, perklorat i druge materijale za koje mogu postojati propisi o odlaganju iz ekoloških razloga. Prisutnost tih materijala u potpunosti je u skladu s globalnim propisima koji su se primjenjivali u vrijeme kada je proizvod stavljen na tržište.

Za informacije o recikliranju i odlaganju obratite se lokalnim nadležnim tijelima.

Perkloratni materijali: ovaj proizvod može sadržavati jedan ili više uređaja s perkloratima, kao što su baterije. Može se primjenjivati posebno rukovanje. Više informacija potražite na [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## UKLANJANJE BATERIJE

Baterije treba mijenjati isključivo u servisu koji odobrava proizvođač.

## Sjeverna Amerika

Xerox upravlja programom za povrat i ponovnu upotrebu/recikliranje opreme. Kontaktirajte zastupnika Xeroxa (na 1-1800-ASK-XEROX) da biste utvrdili je li vaš proizvod Xerox obuhvaćen programom.

Za više informacija o ekološkim programima tvrtke Xerox posjetite [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Za informacije o recikliranju i odlaganju obratite se lokalnim nadležnim tijelima.

## Europska unija



Ovi simboli označavaju da se ovaj proizvod ne smije odlagati s kućanskim otpadom, u skladu s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU), Direktivom o baterijama (2006/66/EZ) i nacionalnim propisima koji implementiraju te direktive.

Ako je ispod gornjeg simbola otisnut simbol prikazan u nastavku, u skladu s Direktivom o baterijama to označava da se teški metal (Hg = živa, Cd = kadmij, Pb = olovo) nalazi u bateriji ili akumulatoru u koncentraciji iznad primjenjivog ograničenja navedenog u Direktivi o baterijama.

Pojedina oprema može se koristiti za kućanske i stručne/poslovne primjene. Privatna kućanstva koja se nalaze u Europskoj uniji mogu besplatno vratiti električnu i elektroničku opremu u namjenska odlagališta. Za više informacija o prikupljanju i recikliranju starih proizvoda i baterija obratite se svojoj općini, pružatelju usluge odlaganja otpada ili prodajnom mjestu na kojem ste kupili predmete. U nekim je državama članicama pri kupnji nove opreme lokalni dobavljač obavezan besplatno preuzeti vašu staru opremu. Više informacija zatražite od prodavača.

Poslovni korisnici u Europskoj uniji, u skladu s europskim zakonodavstvom, moraju rukovati s električnom i elektroničkom opremom koju je potrebno odložiti na kraju radnog vijeka u skladu s ustanovljenim procedurama. Ako želite odbaciti električnu ili elektroničku opremu, prije odlaganja obratite se distributeru ili dobavljaču, lokalnom predavaču ili predstavniku tvrtke Xerox radi informacija o preuzimanju proizvoda na kraju njihova radnog vijeka.

Neispravno rukovanjem ovom vrstom otpada može imati utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje zbog opasnih tvari koje su općenito povezane s električnom i elektroničkom opremom. Vaša suradnja u ispravnom odlaganju ovog proizvoda doprinijet će učinkovitoj upotrebi prirodnih resursa.

### ODLAGANJE IZVAN EUROPSKE UNIJE

Ovi simboli vrijede samo u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ove stavke, obratite se lokalnom tijelu ili distributeru i tražite upute za ispravno odlaganje.



## Ostale države

Obratite se lokalnom nadležnom tijelu za upravljanje otpadom da biste zatražili smjernice za odlaganje.





